

CÔNG TY CỔ PHẦN
PGT HOLDINGS

Số: 01/2022/BC-PGT
No: 01/2022/BC-PGT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom – Happiness

TP. HCM, ngày 01 tháng 8 năm 2022
Ho Chí Minh City, August 01st, 2022

BÁO CÁO
Tình hình quản trị công ty
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE

(6 tháng/năm)
(6 months/year)

Kính gửi: - Ủy ban chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội.

To: - The State Securities Commission;
- Ha Noi Stock Exchange.

- Tên công ty/Name of company: CÔNG TY CỔ PHẦN PGT HOLDINGS

- Địa chỉ trụ sở chính/Address of headoffice: Tầng 12 Tòa nhà Pax Sky, 144-146-148 Lê Lai, phường Bến Thành, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh

- Điện thoại/Telephone: 028.6684.044 Fax: 02835124124 Email: info@pgt-holdings.com

- Vốn điều lệ/Charter capital: 92.418.010.000,000 VND (Bằng chữ: Chín mươi hai tỉ bốn trăm mười tám triệu mười nghìn đồng)

- Mã chứng khoán/Stock symbol: PGT

- Mô hình quản trị công ty/Governance model:

+ Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban Kiểm soát và Tổng Giám đốc/Giám đốc /General Meeting of Shareholders, Board of Directors, Board of Supervisors, General Director and Director.

- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Đã thực hiện /The implementation of internal audit: Implemented

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/Activities of the General Meeting of Shareholders

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/Information on meetings, resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders approved in the form of written comments):

Stt No.	Số Nghị quyết/Quyết định Resolution/Decision No.	Ngày Date	Nội dung Content
1.	01/2022/NQ-PHDCD	17/06/2022	Đại hội đồng cổ đông thường niên Annual General Meeting of Shareholders

II. Hội đồng quản trị (Báo cáo 6 tháng/năm)/ Board of Directors (Semiannual report/annual report):

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HDQT) Information about the members of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HDQT/ Board of Directors' members	Chức vụ/ Position (thành viên HDQT độc lập, TV/HDQT không điều hành) Independent members of the Board of Directors, Non-executive members of the Board of Directors))	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HDQT/ HDQT độc lập The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Directors	
			Ngày bổ nhiệm Date of appointment	Ngày miễn nhiệm Date of dismissal
1	Ông Ryotaro Ohtake	Chủ tịch HDQT	28/7/2019 28/7/2020 bổ nhiệm chức chủ tịch HDQT July 28, 2020 appointing the Chairman of the Board of Directors	
2	Ông Kakazu Shogo	Thành viên HDQT	28/7/2020	28/7/2020 bãi nhiệm chức chủ tịch HDQT July 28, 2020 dismissing the Chairman of the Board of Directors
3	Ông Shimabukuro Yoshitiko	Thành viên HDQT	28/3/2019	
4	Ông Lê Minh Đức	Thành viên HDQT	28/3/2019	
5	Bà Phạm Thị Thoa	Thành viên HDQT	28/3/2019	

2. Các cuộc họp HDQT/Meetings of the Board of Directors:

Stt No.	Thành viên HDQT/ Board of Directors' member	Số buổi họp HDQT tham dự/ Number of meetings attended by Board of Directors	Tỷ lệ tham dự họp/ Attendance rate	Lý do không tham dự họp/Reasons for absence

1	Ông Ryotaro Ohtake	05	100%	
2	Ông Kakazu Shogo	05	100%	
3	Ông Shinabukuro Yoshitiko	05	100%	
4	Ông Lê Minh Đức	05	100%	
5	Bà Phạm Thị Thoa	05	100%	

3. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/Supervising the Board of Management by the Board of Directors:

4. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị (nếu có)/Activities of the Board of Directors' subcommittees (If any):

5. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (Báo cáo 6 tháng /năm)/Resolutions/Decisions of the Board of Directors (Semi-annual report/annual report):

Sit No.	Số Nghị quyết/ Quyết định <i>Resolution/Decision No.</i>	Ngày <i>Date</i>	Nội dung <i>Content</i>	Tỷ lệ thông qua <i>Approval rate</i>
1.	01/2022/NQ-PGT-HDQT	10/3/2022	Thông qua việc miễn nhiệm vị trí thư ký Hội đồng quản trị và bổ nhiệm thư ký mới. Approving the dismissal of the position of secretary of the Board of Directors and appointment of a new secretary.	100%
2.	02/2022/NQ-HDQT-PGT	30/03/2022	Giã hạn thời gian tổ chức họp DHHCD thường niên năm tài chính năm 2022. Extension of time to organize the Annual General Meeting of Shareholders for the fiscal year 2022.	100%
3.	03/2022/NQ-HDQT-PGT	29/4/2022	Tổ chức họp DHHCD thường niên năm 2022 và các giao dịch với bên có liên quan. Organizing the Annual General Meeting of Shareholders in 2022 and transactions with related parties.	100%
4.	04 /2022/NQ-HDQT-PGT	27/5/2022	Thông qua các báo cáo, tờ trình của HĐQT và các tài liệu phục vụ cho cuộc họp DHHCD thường niên 2022. Approving the reports, letters of the Board of Directors and documents for the 2022 Annual General Meeting of Shareholders.	100%
5.	05/2022/NQ-HDQT-PGT	13/6/2022	Thông qua các tờ trình (bổ sung) của HĐQT phục vụ cho cuộc họp	100%

		DHBCD thường niên 2022. Approving the (additional) reports of the Board of Directors for the 2022 Annual General Meeting of Shareholders.	
--	--	---	--

III. Ban kiểm soát/ Ủy ban Kiểm toán (Bảo cáo 6 tháng/năm)/Board of Supervisors/Audit Committee (Semi-annual report/annual report):

1. Thông tin về thành viên Ban Kiểm soát (BKS)/Ủy ban Kiểm toán/ Information about members of Board of Supervisors or Audit Committee:*

Stt No.	Thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Chức vụ <i>Position</i>	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>The date becoming/ceasing to be the member of the Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Trình độ chuyên môn <i>Qualification</i>
1.	Lê Quốc Duy	Trưởng ban kiểm soát <i>Head of BOS</i>	Bầu từ ngày 28/3/2019 from March 28, 2019	
2.	Ông Nguyễn Minh Dương	Thành viên <i>Member of BOS</i>	Bầu từ ngày 28/3/2019 from March 28, 2019	
3.	Bà Bùi Thị Nga	Thành viên <i>Member of BOS</i>	Bầu từ ngày 28/3/2019 from March 28, 2019	

1. Cuộc họp của BKS/ Ủy ban Kiểm toán/Meetings of Board of Supervisors or Audit Committee

Stt No.	Thành viên BKS/ Ủy ban Kiểm toán <i>Members of Board of Supervisors/ Audit Committee</i>	Số buổi họp tham dự <i>Number of meetings attended</i>	Tỷ lệ tham dự họp <i>Attendance rate</i>	Tỷ lệ biểu quyết <i>Voting rate</i>	Lý do không tham dự họp <i>Reasons for absence</i>
2	Lê Quốc Duy	0			
3	Ông Nguyễn Minh Dương	0			
4	Bà Bùi Thị Nga	0			

3. Hoạt động giám sát của BKS/ Ủy ban Kiểm toán đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông/Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholders by Board of Supervisors or Audit Committee:

4. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS/ Ủy ban Kiểm toán đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/the coordination among the Board of Supervisors, Audit Committee, the Board of Management, Board of Directors and other managers:

5. Hoạt động khác của BKS/ Ủy ban Kiểm toán (nếu có)/Other activities of the Board of Supervisors and Audit Committee (if any):

IV. Ban điều hành/Board of Management

STT	Thành viên Ban điều hành/ <i>Members of Board of Management</i>	Ngày tháng năm sinh	Trình độ chuyên môn	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm thành viên Ban điều hành/
-----	---	---------------------	---------------------	--

No.		Date of birth	Qualification	Date of appointment / dismissal of members of the Board of Management /
1.	Ông Kakazu Shogo/ Tổng giám đốc Mr. Kakazu Shogo/ General Director		Cử nhân kinh tế Bachelor of Economics	01/2016
2.	Bà Nguyễn Thị Thanh Chi/ Phó Tổng Giám đốc kiêm Kế toán trưởng Ms. Nguyen Thi Thanh Chi/ Deputy General Director cum Chief Accountant		Cử nhân	24/04/2019

V. Kế toán trưởng/Chief Accountant

Họ và tên Name	Ngày tháng năm sinh Date of birth	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ Qualification	Ngày bổ nhiệm/ miễn nhiệm Date of appointment/ dismissal
Nguyễn Thị Thanh Chi	08/03/1986	Cử nhân	24/04/2019

VI. Đào tạo về quản trị công ty/Training courses on corporate governance:

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/Training courses on corporate governance were involved by members of Board of Directors, the Board of Supervisors, Director (General Director), other managers and secretaries in accordance with regulations on corporate governance:

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty (Báo cáo 6 tháng/năm) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/The list of affiliated persons of the public company (Semi-annual report/annual report) and transactions of affiliated persons of the Company)

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/The list of affiliated persons of the Company

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân Name of organiza tion/indi vidual	Tài khoản giao dịch chứng khoán(nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the Company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No. *, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan Time of ending to be affiliated person	Lý do Reasons	Mối quan hệ liên quan với công ty/ Relation with the Company
1.	Ông Ryotaro Ohtake		Chủ tịch HĐQT						
2.	Ông Kakazu Shogo		Thành viên						

			HDQT - Tổng Giám đốc						
3.	Ông Shimabukuro Yoshiniko		Thành viên HDQT						
4.	Ông Lê Minh Đức		Thành viên HDQT						
5.	Bà Phạm Thị Thoa		Thành viên HDQT						
6.	Lê Quốc Duy		Trưởng ban kiểm soát						
7.	Ông Nguyễn Minh Dương		Thành viên						
8.	Bà Bùi Thị Ngà		Thành viên						
9.	Nguyễn Thị Thanh Chi		Phó tổng giám đốc kiêm Kế toán trưởng		24/04/2019		Bổ nhiệm làm kế toán trưởng và Người Công bố thông tin		
10.	Công ty Cổ phần Vận chuyển Sài Gòn Tourist		Công ty do Kakazu Shogo làm Tổng giám đốc						
11.	Công ty TNHH MTV Vinh Đại Phát		Công ty con						

12.										
13.	Công ty TNHH BMF MicroFinance		Công ty con							
14.	Công ty Cổ phần All Corporation		Chủ tịch HĐQT Ryota Ohtake là Đại diện pháp luật Công ty TV HDQT Kakazu Shogo là chủ sở hữu và TV BGD Nguyễn Thị Thanh Chi là Giám đốc							
15.	Công ty TNHH Tập đoàn Quản lý Khách sạn Hào Quang									
16.	Công Ty TNHH The Classlib		Trưởng BKS ông Lê Quốc Duy làm giám đốc							

Ghi chú/Note: số Giấy NSH: số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents (As for organisations).*

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/ Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons.

STT No.	Tên tổ chức/cá nhân <i>Name of organization/ individual</i>	Mối quan hệ liên quan với công ty <i>Relationship with the Company</i>	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No.* <i>place of issue</i>	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ <i>Address</i>	Thời điểm giao dịch với công ty <i>Time of transact ions with the</i>	Số Nghị quyết/ Quyết định của HĐQT/ HĐQT... thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) Resolution No. or Decision No. <i>Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any)</i>	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ <i>Content, quantity, total value of transaction</i>	Ghi chú <i>Note</i>
------------	---	---	---	---	---	---	--	---------------------------

							Company	specifying date of		
							ny	issue)		
1.	Công ty TNHH The Classlib	Trưởng BKS ông Lê Quốc Duy/làm giám đốc	0313916707		30/10/2 020	23/2020/NQ-HDQT- PGT		Kí kết phụ lục hợp đồng thuê văn phòng số 03PL/01/2018/HĐTV/P/GT-CLA		
2.	Công ty Cổ phần All Corporation	Chủ tịch HĐQT Ryotaro Ohtake là Đại diện pháp luật Công ty	010001061057		06/06/2 020	14/2020/NQ-HDQT- PGT		Phụ lục hợp đồng cho vay với Công Ty Cổ phần All Corporation số 01/2018/HDCV		
3.	Công ty TNHH Vinh Đại Phát.	Công ty con	3502336866		06/06/2 020	14/2020/NQ-HDQT- PGT		Phụ lục hợp đồng với Công ty TNHH Vinh Đại Phát PL.01.02/2019/HDCV		

Ghi chú/Note: số Giấy NSH*, số CMND/ Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on operations or equivalent legal documents (As for organisations).

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát/ Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power:

Stt No.	Người thực hiện giao dịch Transaction executor	Quan hệ với người nội bộ Relationship with internal persons	Chức vụ tại CTNY Position at the listed Company	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ Address	Tên công ty con, công ty do CTNY nắm quyền kiểm soát Name of subsidiaries or companies which the Company control	Thời điểm giao dịch Time of transaction	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ Content, quantity, total value of transaction	Ghi chú Note

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/Transactions between the Company and other objects

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/Transactions between the Company and the company that its

members of Board of Management, the Board of Supervisors, Director (General Director) have been founding members or members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (calculated at the time of reporting).

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/ Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director or CEO).

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác/ Other transactions of the Company (if any) may bring material or non-material benefits for members of Board of Directors, members of the Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers.

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo 6 tháng/năm)/Share transactions of internal persons and their affiliated persons (Semi-annual report/annual report)

1. Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/The list of internal persons and their affiliated persons công ty / Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company

stt No.	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND /Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú Note
1	Kakazu Shogo		Thành viên HĐQT – Tổng Giám đốc			424,600	4.59%	
	Bố: mất		Không					
	Mẹ: Kakazu Kazue		Không None			0	0%	
	Chị: Kinjo Namiko		Không None			0	0%	
	Em: Kakazu Naoya		Không None			0	0%	
2	Ryotaro Ohtake		Chủ tịch HĐQT			0	0%	

	Bố: Tsuneo Ohtake		Không None				0	0%	
	Mẹ: Reiko Ohtake		Không None				0	0%	
3	Shimabukuro Yoshihiko		Thành viên HĐQT				825,600	8.93%	
	Vợ: Shimabukuro Yuko		Không None				0	0%	
	Con: Shimabukuro Yoshinori		Không None				819,740	8.87%	
4.	Lê Minh Đức		Thành viên HĐQT Member of BOD				0	0%	
	Cha: Lê Minh Ba		Không None				0	0%	
	Mẹ: Lưu Kim Phương		Không None				0	0%	
	Vợ: Nguyễn Thị Kim Ngân		Không None				0	0%	
	Con: Lê Minh Ngọc		Không None				0	0%	

5.	Phạm Thị Thoa		Thành viên HĐQT Member of BOD				0	0%	
	Bố: Phạm Văn Tuấn		Không <i>None</i>				0	0%	
	Mẹ: Trịnh Thị Toàn (Mất)						0	0%	
	Em Phạm Thị Ngọc Ngà		Không <i>None</i>				0	0%	
	Em Phạm Đức Mạnh		Không <i>None</i>				0	0%	
6.	Lê Quốc Duy		Trưởng BKS				0	0%	
7.	Nguyễn Minh Dương		Thành viên BKS Member of BOS				0	0%	
	Cha Nguyễn Tấn Lộc: mất						0	0%	
	Mẹ Hồ Thị Chen		Không <i>None</i>				0	0%	
	Chị Nguyễn Thị Kim Thanh		Không <i>None</i>				0	0%	
	Anh Nguyễn Văn Vũ		Không <i>None</i>				0	0%	

	Anh Nguyễn Văn Doãn		Không <i>None</i>				0	0%	
	Anh Nguyễn Hồng Thái		Không <i>None</i>				0	0%	
	Em Nguyễn Thị Mỹ Trân		Không <i>None</i>				0	0%	
	Em Nguyễn Thị Huỳnh Trang		Không <i>None</i>				0	0%	
	Vợ Lưu Bảo Châu		Không <i>None</i>				0	0%	
	Con Nguyễn Minh Phúc		Không <i>None</i>				0	0%	
8.	Bùi Thị Nga		Thành viên BKS Member of BOS				0	0%	
	Cha Bùi Ngọc Diệp		Không <i>None</i>				0	0%	
	Mẹ Nguyễn Thị Chín		Không <i>None</i>				0	0%	
	Chị Nguyễn Thị Vân		Không <i>None</i>				0	0%	
	Anh Bùi Ngọc Hùng		Không <i>None</i>				0	0%	
	Em Bùi Thị Ngọc Hào		Không <i>None</i>				0	0%	

9.	Nguyễn Thị Thanh Chi		Phó Tổng Giám đốc kiêm Kế Toán Trưởng Chief Accountant			1,277,201	13.81%	
	Bố: Nguyễn Văn Se		Không None			0	0%	
	Mẹ: Nguyễn Thị Thanh Hải		Không None			0	0%	
	Anh: Nguyễn Trường Sơn		Không None			0	0%	
	Chi: Nguyễn Thị Thanh Trúc		Không None			0	0%	
	Anh: Nguyễn Trường Giang		Không None			0	0%	
	Anh: Nguyễn Trường Thành		Không None			0	0%	
	Anh: Nguyễn Trường Nhân		Không None			0	0%	
	Chồng: Nguyễn Lê Duy Phương		Không None			0	0%	
	Con: Nguyễn Thùy Phương Anh		Không None			0	0%	

10	Lê Thanh Hải		Thư ký HĐQT			0	0%	
	Bà: Lê Ngọc Uyên		Không None			0	0	
	Mẹ: Đỗ Thị Tô		Không None			0	0	
	Em: Lê Thanh Thảo		Không None			0	0	

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty/ Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the company

Stt No.	Người thực hiện giao dịch <i>Transaction executor</i>	Quan hệ với người nội bộ <i>Relationship with internal persons</i>	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ <i>Number of shares owned at the beginning of the period</i>		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ <i>Number of shares owned at the end of the period</i>		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...) <i>Reasons for increasing, decreasing (buying, selling, converting, rewarding, etc.)</i>
			Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	Số cổ phiếu <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ <i>Percentage</i>	

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues: Không/No *Nơi nhận:*

Recipients:

- Như trên;
- Lưu: VT, ...
- Archived: ...

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH



Kyotaro Ohtake